



EUROPÄISCHES PARLAMENT

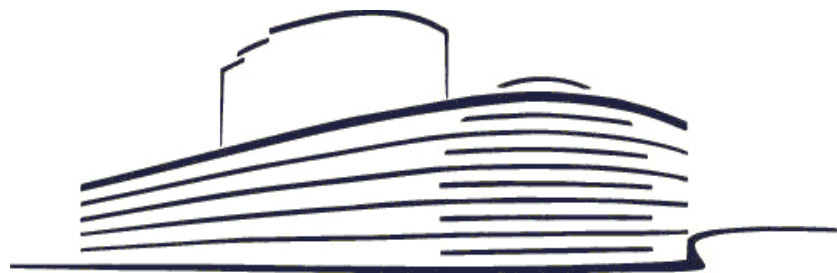
2010 - 2011

PROTOKOLL

der Sitzung vom

Montag

19. April 2010



LEGENDE DER VERWENDETEN ZEICHEN

*	Verfahren der Konsultation
***	Verfahren der Zustimmung
***I	Ordentliches Gesetzgebungsverfahren, erste Lesung
***II	Ordentliches Gesetzgebungsverfahren, zweite Lesung
***III	Ordentliches Gesetzgebungsverfahren, dritte Lesung

Das angegebene Verfahren entspricht der von der Kommission vorgeschlagenen Rechtsgrundlage.)

ABKÜRZUNGEN DER AUSSCHÜSSE

AFET:	Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten
DEVE:	Entwicklungsausschuss
INTA:	Ausschuss für internationalen Handel
BUDG:	Haushaltsausschuss
CONT:	Haushaltskontrollausschuss
ECON:	Ausschuss für Wirtschaft und Währung
EMPL:	Ausschuss für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten
ENVI:	Ausschuss für Umweltfragen, Volksgesundheit und Lebensmittelsicherheit
ITRE:	Ausschuss für Industrie, Forschung und Energie
IMCO:	Ausschuss für Binnenmarkt und Verbraucherschutz
TRAN:	Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr
REGI:	Ausschuss für regionale Entwicklung
AGRI:	Ausschuss für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung
PECH:	Fischereiausschuss
CULT:	Ausschuss für Kultur und Bildung
JURI:	Rechtsausschuss
LIBE:	Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres
AFCO:	Ausschuss für konstitutionelle Fragen
FEMM:	Ausschuss für die Rechte der Frau und die Gleichstellung der Geschlechter
PETI:	Petitionsausschuss
DROI	Unterausschuss Menschenrechte
SEDE	Unterausschuss Sicherheit und Verteidigung

ABKÜRZUNGEN DER FRAKTIONEN

PPE	Fraktion der Europäischen Volkspartei (Christdemokraten)
S&D	Fraktion der Progressiven Allianz der Sozialisten und Demokraten im Europäischen Parlament
ALDE	Fraktion der Allianz der Liberalen und Demokraten für Europa
Verts/ALE	Fraktion der Grünen/Freie Europäische Allianz
ECR	Europäische Konservative und Reformisten
GUE/NGL	Konföderale Fraktion der Vereinigten Europäischen Linken/Nordische Grüne Linke
EFD	Fraktion „Europa der Freiheit und der Demokratie“
NI	Fraktionslos

INHALT

1. Wiederaufnahme der Sitzungsperiode.....	3
2. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung.....	3
3. Anfragen zur mündlichen Beantwortung und schriftliche Erklärungen (Vorlage).....	3
4. Vorlage von Dokumenten.....	4
5. Hinfällige schriftliche Erklärungen.....	10
6. Petitionen.....	10
7. Weiterbehandlung der Entschließungen des Parlaments.....	11
8. Bekämpfung von Brustkrebs in der Europäischen Union (schriftliche Erklärung).....	11
9. Parlamentarische Immunität	12
10. Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen.....	12
11. Prüfung von Mandaten.....	12
12. Standpunkte des Rates in erster Lesung.....	12
13. Erklärungen des Präsidenten.....	12
14. Arbeitsplan.....	13
15. Ausführungen von einer Minute zu Fragen von politischer Bedeutung.....	14
16. Übertragung legislativer Zuständigkeiten (Aussprache).....	14
17. Flugsicherheit: von der Gemeinschaft erstellte schwarze Liste der Luftfahrtunternehmen (Aussprache)	14
18. Luftsicherheitsentgelte ***I (Aussprache).....	15
19. Gemeinschaftliche Leitlinien für den Aufbau eines transeuropäischen Verkehrsnetzes (Neufassung) ***I (Aussprache).....	15
20. Strategische Ziele und Empfehlungen für die Seeverkehrspolitik der EU bis 2018 (Aussprache).. 16	
21. Europeana – die nächsten Schritte (kurze Darstellung).....	16
22. Evaluierung und Prüfung des Aktionsplans für Tierschutz 2006-2010 (kurze Darstellung).....	17
23. Landwirtschaft der EU und Klimawandel (kurze Darstellung).....	17

24. Landwirtschaft in Gebieten mit naturbedingten Nachteilen: eine gesonderte Überprüfung (kurze Darstellung).....	17
25. Vereinfachung der GAP (kurze Darstellung).....	18
26. Tagesordnung der nächsten Sitzung.....	18
27. Schluss der Sitzung.....	18
ANWESENHEITSLISTE.....	19

EUROPÄISCHES PARLAMENT

SITZUNGSPERIODE 2010–2011

Sitzungen vom 19. bis 22. April 2010

STRASSBURG

PROTOKOLL

MONTAG, 19. APRIL 2010

VORSITZ: Jerzy BUZEK
Präsident

1. Wiederaufnahme der Sitzungsperiode

Die Sitzung wird um 17.35 Uhr eröffnet.

2. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung

Das Protokoll der vorangegangenen Sitzung wird genehmigt.

**3. Anfragen zur mündlichen Beantwortung und schriftliche Erklärungen
(Vorlage)**

Folgende Dokumente wurden von den Mitgliedern vorgelegt:

1) Anfragen zur mündlichen Beantwortung (Artikel 115 GO):

- (O-0035/2010) von János Áder und László Tőkés im Namen der PPE-Fraktion an die Kommission: Verbot für die Verwendung von Cyanid bei Bergbautechniken in der EU (B7-0206/2010),

- (O-0036/2010) von Paolo De Castro im Namen des AGRI-Ausschusses an die Kommission: Spezifische Maßnahmen für die Agrarmärkte (B7-0208/2010)

2) Schriftliche Erklärungen zur Eintragung ins Register (Artikel 123 GO):

- Vilija Blinkevičiūtė zum Europäischen Jahr des Empowerment der Jugend in der EU (0017/2010),

- Zigmantas Balčytis zur Verwendung genetisch veränderter Kartoffeln in der Europäischen Union (0018/2010),

- Morten Messerschmidt, Anna Rosbach und Lorenzo Fontana zur Wiedereinführung von Grenzkontrollen in der Gemeinschaft (0019/2010),

- Marc Tarabella, Barbara Matera, Marije Cornelissen, Ilda Figueiredo und Antonia Parvanova zu

- der Einführung eines Europäischen Jahres zur Bekämpfung der Gewalt gegen Frauen (0020/2010),
- Andreas Mölzer zu Spekulationen auf Agrarprodukte (0021/2010),
 - Andreas Mölzer zu dem Thema „Notfallpläne und Koordination von Hilfseinsätzen“ (0022/2010),
 - Daciana Octavia Sârbu, Corina Crețu, Ioan Enciu, Evgeni Kirilov und Andrey Kovatchev zur Beseitigung der für die Bürger der neuen Mitgliedstaaten geltenden Beschäftigungsbeschränkungen (0023/2010),
 - Catherine Bearder, Michael Cashman, Sirpa Pietikäinen und Bas Eickhout zum Schutz empfindlicher Ökosysteme und gefährdeter Arten (0024/2010),
 - Elena Oana Antonescu, Michel Dantin, Esther Herranz García, Rareș-Lucian Niculescu und Csaba Sándor Tabajdi zur Einrichtung eines Erasmus-Programms für Junglandwirte (0025/2010),
 - Theodoros Skylakakis und Marietta Giannakou zur Bekämpfung von Ehrenmorden (0027/2010),
 - Tiziano Motti und Anna Záborská zur Schaffung eines europäischen Frühwarnsystems gegen Pädophilie und sexuelle Belästigung (0029/2010).

4. Vorlage von Dokumenten

Folgende Dokumente sind eingegangen:

1) von Ausschüssen

1.1) Berichte

- Bericht über „Europeana – die nächsten Schritte“ (2009/2158(INI)) - CULT-Ausschuss -
Berichterstatlerin: Helga Trüpel (A7-0028/2010)
- ***I Bericht über den Vorschlag für eine Entscheidung des Europäischen Parlaments und des Rates über gemeinschaftliche Leitlinien für den Aufbau eines transeuropäischen Verkehrsnetzes (Neufassung) (KOM(2009)0391 - C7-0111/2009 - 2009/0110(COD)) - TRAN-Ausschuss -
Berichterstatler: Brian Simpson (A7-0030/2010)
- ***I Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Luftsicherheitsentgelte (KOM(2009)0217 - C7-0038/2009 - 2009/0063(COD)) - TRAN-Ausschuss -
Berichterstatler: Jörg Leichtfried (A7-0035/2010)
- ***I Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Aufhebung der Richtlinien 71/317/EWG, 71/347/EWG, 71/349/EWG, 74/148/EWG, 75/33/EWG, 76/765/EWG, 76/766/EWG und 86/217/EWG des Rates über das Messwesen (KOM(2008)0801 - C6-0467/2008 - 2008/0227(COD)) - IMCO-Ausschuss -
Berichterstatlerin: Anja Weisgerber (A7-0050/2010)
- Bericht über die Vereinfachung der GAP (2009/2155(INI)) - AGRI-Ausschuss -
Berichterstatler: Richard Ashworth (A7-0051/2010)
- Bericht über die Bewertung und Beurteilung des Aktionsplans für Tierschutz 2006-2010

(2009/2202(INI)) - AGRI-Ausschuss - Berichterstatterin: Marit Paulsen (A7-0053/2010)

- ***I Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 hinsichtlich allgemeiner Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds und den Kohäsionsfonds im Hinblick auf die Vereinfachung bestimmter Anforderungen und im Hinblick auf bestimmte Bestimmungen bezüglich der finanziellen Verwaltung (KOM(2009)0384 - C7-0003/2010 - 2009/0107(COD)) - REGI-Ausschuss - Berichterstatter: Evgeni Kirilov (A7-0055/2010)

- Bericht zur Landwirtschaft in Gebieten mit naturbedingten Nachteilen: eine gesonderte Überprüfung (2009/2156(INI)) - AGRI-Ausschuss - Berichterstatter: Herbert Dorfmann (A7-0056/2010)

- Bericht über das Weißbuch der Kommission „Anpassung an den Klimawandel: Ein europäischer Aktionsrahmen“ (2009/2152(INI)) - ENVI-Ausschuss - Berichterstatter: Vittorio Prodi (A7-0057/2010)

- Bericht über die Landwirtschaft der EU und den Klimawandel (2009/2157(INI)) - AGRI-Ausschuss - Berichterstatter: Stéphane Le Foll (A7-0060/2010)

- * Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Zusammenarbeit der Verwaltungsbehörden und die Betrugsbekämpfung auf dem Gebiet der Mehrwertsteuer (Neufassung) (KOM(2009)0427 - C7-0165/2009 - 2009/0118(CNS)) - ECON-Ausschuss - Berichterstatter: José Manuel García-Margallo Y Marfil (A7-0061/2010)

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des siebten, achten, neunten und zehnten Europäischen Entwicklungsfonds für das Haushaltsjahr 2008 (KOM(2009)0397 - C7-0171/2009 - 2009/2077(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Inés Ayala Sender (A7-0063/2010)

- * Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem hinsichtlich der Rechnungsstellungsvorschriften (KOM(2009)0021 - C6-0078/2009 - 2009/0009(CNS)) - ECON-Ausschuss - Berichterstatter: David Casa (A7-0065/2010)

- Bericht über eine neue Digitale Agenda für Europa: 2015.eu (2009/2225(INI)) - ITRE-Ausschuss - Berichterstatterin: Pilar Del Castillo Vera (A7-0066/2010)

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[14]] - C7-0185/2009 - 2009/2114(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0067/2010)

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für Flugsicherheit für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[22]] - C7-0193/2009 - 2009/2122(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0068/2010)

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[16]] - C7-0187/2009 - 2009/2116(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0069/2010)

- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2008, Einzelplan VIII – Europäischer Bürgerbeauftragter (SEK(2009)1089 [[08]] - C7-0179/2009 - 2009/2075(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatter: Ryszard Czarnecki (A7-0070/2010)
- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Übersetzungszentrums für die Einrichtungen der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[17]] - C7-0188/2009 - 2009/2117(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0071/2010)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für Wiederaufbau für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[12]] - C7-0183/2009 - 2009/2112 (DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0072/2010)
- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen GNSS-Aufsichtsbehörde für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[29]] - C7-0200/2009 - 2009/2129 (DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0073/2010)
- Bericht über die Entlastung 2008: Leistung, Finanzmanagement und Kontrolle der Agenturen (2010/2007(INI)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0074/2010)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Polizeiakademie für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[27]] - C7-0198/2009 - 2009/2127 (DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0075/2010)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Euratom-Versorgungsagentur für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[32]] - C7-0203/2009 - 2009/2132(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0076/2010)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des gemeinsamen Unternehmens SESAR für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[34]] - C7-0262/2009 - 2009/2188(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0077/2010)
- Bericht über die Entlastung in Bezug auf die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Arzneimittel-Agentur für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[18]] - C7-0189/2009 - 2009/2118(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0078/2010)
- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2008, Einzelplan IV – Gerichtshof (SEK(2009)1089 [[04]] - C7-0175/2009 - 2009/2071(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatter: Ryszard Czarnecki (A7-0079/2010)
- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2008, Einzelplan VI – Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss (SEK(2009)1089 [[06]] - C7-0177/2009 - 2009/2073(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatter: Ryszard Czarnecki (A7-0080/2010)
- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[21]] - C7-0192/2009 - 2009/2121(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0081/2010)
- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2008, Einzelplan VII – Ausschuss der Regionen (SEK(2009)1089 [[07]] - C7-

0178/2009 - 2009/2074(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatter: Ryszard Czarnecki (A7-0082/2010)

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Stiftung für Berufsbildung für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[20]] - C7-0191/2009 - 2009/2120 (DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0083/2010)

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Eisenbahngesellschaft für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[26]] - C7-0197/2009 - 2009/2126 (DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0084/2010)

- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union (FRONTEX) für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[28]] - C7-0199/2009 - 2009/2128 (DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0085/2010)

- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Behörde für Lebensmittelsicherheit für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[23]] - C7-0194/2009 - 2009/2123(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0086/2010)

- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für Netz- und Informationssicherheit für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[25]] - C7-0196/2009 - 2009/2125(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0087/2010)

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[11]] - C7-0182/2009 - 2009/2111(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0088/2010)

- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Chemikalienagentur für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[31]] - C7-0202/2009 - 2009/2131(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0089/2010)

- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Agentur der Europäischen Union für Grundrechte für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[13]] - C7-0184/2009 - 2009/2113(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0090/2010)

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[10]] - C7-0181/2009 - 2009/2110(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0091/2010)

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Umweltagentur für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[15]] - C7-0186/2009 - 2009/2115 (DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0092/2010)

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans von Eurojust für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[19]] - C7-0190/2009 - 2009/2119(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0093/2010)

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen

Gemeinsamen Unternehmens für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[33]] - C7-0261/2009 - 2009/2187(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0094/2010)

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2008, Einzelplan I – Europäisches Parlament (SEK(2009)1089 [[02]] - C7-0173/2009 - 2009/2069(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatter: Bart Staes (A7-0095/2010)

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2008, Einzelplan II – Rat (SEK(2009)1089 [[03]] - C7-0174/2009 - 2009/2070(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatter: Ryszard Czarnecki (A7-0096/2010)

- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2008, Einzelplan V – Rechnungshof (SEK(2009)1089 [[05]] - C7-0176/2009 - 2009/2072(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatter: Ryszard Czarnecki (A7-0097/2010)

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2008, Einzelplan IX – Europäischer Datenschutzbeauftragter (SEK(2009)1089 [[09]] - C7-0180/2009 - 2009/2076(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatter: Ryszard Czarnecki (A7-0098/2010)

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2008, Einzelplan III – Kommission und Exekutivagenturen (SEK(2009)1089 [[01]] - C7-0172/2009 - 2009/2068(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatter: Bogusław Liberadzki (A7-0099/2010)

- Bericht über den Schutz der finanziellen Interessen der Gemeinschaften und die Betrugsbekämpfung – Jahresbericht 2008 (2009/2167(INI)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatter: Andrea Cozzolino (A7-0100/2010)

- ***I Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über ortsbewegliche Druckgeräte (KOM(2009)0482 - C7-0161/2009 - 2009/0131(COD)) - TRAN-Ausschuss - Berichterstatter: Brian Simpson (A7-0101/2010)

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Zentrums für die Prävention und die Kontrolle von Krankheiten für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[24]] - C7-0195/2009 - 2009/2124(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0104/2010)

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Fischereiaufsichtsagentur für das Haushaltsjahr 2008 (SEK(2009)1089 [[30]] - C7-0201/2009 - 2009/2130(DEC)) - CONT-Ausschuss - Berichterstatterin: Véronique Mathieu (A7-0105/2010)

- Bericht über den Antrag auf Aufhebung der Immunität von Miloslav Ransdorf (2009/2208(IMM)) - JURI-Ausschuss - Berichterstatter: Francesco Enrico Speroni (A7-0107/2010)

- Bericht über den Dialog zwischen Hochschule und Wirtschaft: eine neue Partnerschaft zur Modernisierung der Hochschulen Europas (2009/2099(INI)) - CULT-Ausschuss - Berichterstatter: Pál Schmitt (A7-0108/2010)

- Bericht zur Übertragung legislativer Zuständigkeiten (2010/2021(INI)) - JURI-Ausschuss -

Berichtersteller: József Szájer (A7-0110/2010)

- Bericht über die Strategie der EU für die Beziehungen zu Lateinamerika (2009/2213(INI)) - AFET-Ausschuss - Berichtersteller: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A7-0111/2010)

- Bericht über die strategischen Zielsetzungen und Empfehlungen für die Seeverkehrspolitik der EU bis 2018 (2009/2095(INI)) - TRAN-Ausschuss - Berichtersteller: Peter Van Dalen (A7-0114/2010)

1.2) Empfehlungen für die zweite Lesung:

- ***II Empfehlung für die zweite Lesung betreffend den Standpunkt des Rates in erster Lesung im Hinblick auf den Erlass des Beschlusses des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Entscheidung Nr. 573/2007/EG zur Einrichtung des Europäischen Flüchtlingsfonds für den Zeitraum 2008 bis 2013 durch die Aufhebung der Finanzierung bestimmter Gemeinschaftsmaßnahmen und die Änderung der Finanzierungsobergrenze für die Förderung solcher Maßnahmen (16627/1/2009 - C7-0051/2010 - 2009/0026(COD)) - LIBE-Ausschuss - Berichtersteller: Claude Moraes (A7-0117/2010)

- ***II Empfehlung für die zweite Lesung betreffend den Standpunkt des Rates in erster Lesung im Hinblick auf den Erlass der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung eines Europäischen Unterstützungsbüros für Asylfragen (16626/2/2009 - C7-0049/2010 - 2009/0027(COD)) - LIBE-Ausschuss - Berichterstellerin: Jean Lambert (A7-0118/2010)

2) von Abgeordneten

2.1) Anfragen zur mündlichen Beantwortung für die Fragestunde (Artikel 116 GO) (B7-0207/2010)

an den Rat:

- Harkin Marian, Posselt Bernd, Țicău Silvia-Adriana, Higgins Jim, Díaz de Mera García Consuegra Agustín, Chountis Nikolaos, Vanhecke Frank, Andrikienė Laima Liucija, McGuinness Mairead, Balčytis Zigmantas, Tzavela Niki, Papastamkos Georgios, Mitchell Gay, Regner Evelyn, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Tókéş László, Aylward Liam, Kiil-Nielsen Nicole, Czarnecki Ryszard, Martin Hans-Peter, Gallagher Pat the Cope, Crowley Brian, Toussas Georgios, van Dalen Peter

an die Kommission:

- Papastamkos Georgios, Balčytis Zigmantas, Morkūnaitė-Mikulėnienė Radvilė, Aylward Liam, Toussas Georgios, Crowley Brian, Ziobro Zbigniew, Chountis Nikolaos, Posselt Bernd, Papanikolaou Georgios, Kósa Ádám, Theocharous Eleni, Messerschmidt Morten, Mitchell Gay, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Martin Hans-Peter, Blinkevičiūtė Vilija, Țicău Silvia-Adriana, Rübiger Paul, Paleckis Justas Vincas, Hedh Anna, Kadenbach Karin, Poc Pavel, Higgins Jim, Childers Nessa, Andrikienė Laima Liucija, McGuinness Mairead, Tzavela Niki, Figueiredo Ilda, Leichtfried Jörg, Preda Cristian Dan, Iotova Iliana Malinova, Kiil-Nielsen Nicole, Pargneaux Gilles, Czarnecki Ryszard, Angourakis Charalampos, Gallagher Pat the Cope, Belet Ivo, van Dalen Peter

2.2) Entschließungsanträge (Artikel 120 GO)

- Mario Borghezio, Philip Claeys, Morten Messerschmidt, Andreas Mólzer und Nikolaos Salavrakos. Entwurf einer Entschließung zur Stärkung der Europäischen Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union (Frontex) (B7-0229/2010)

Ausschussbefassung:

federführend : LIBE

mitberatend : DEVE, AFET, BUDG

- Cătălin Sorin Ivan und Daciana Octavia Sârbu. Entschließungsantrag zum Schutz der Vielfalt der Böden (B7-0230/2010)

Ausschussbefassung: federführend : ENVI
mitberatend : AGRI

- Salvador Garriga Polledo. Entschließungsantrag zu einem Europäischen Fonds für soziale Solidarität (B7-0231/2010)

Ausschussbefassung: federführend : EMPL
mitberatend : BUDG

- Roberta Angelilli, Carlo Fidanza, Lorenzo Fontana und Matteo Salvini. Entschließungsantrag zur Erzeugung und dem Inverkehrbringen der Varietät einer gentechnisch veränderten Kartoffel in den Mitgliedstaaten der Europäischen Union (B7-0232/2010)

Ausschussbefassung: federführend : ENVI
mitberatend : AGRI, JURI

- Sebastian Valentin Bodu und Traian Ungureanu. Entschließungsantrag zur Schaffung eines gemeinsamen Regelungsrahmens für Therapien gegen Unfruchtbarkeit (B7-0236/2010)

Ausschussbefassung: federführend : ENVI
mitberatend : FEMM

- Daciana Octavia Sârbu. Entschließungsantrag über die Verbesserung der Energieeffizienz durch die Datenverarbeitung außerhalb des Standorts (B7-0237/2010)

Ausschussbefassung: federführend : ITRE
mitberatend : ENVI

2.3) Vorschläge für Empfehlungen (Artikel 121 GO)

- Anneli Jäätteenmäki im Namen der ALDE-Fraktion, Marielle De Sarnez im Namen der ALDE-Fraktion, Charles Goerens im Namen der ALDE-Fraktion, Louis Michel im Namen der ALDE-Fraktion und Frédérique Ries im Namen der ALDE-Fraktion. Entwurf einer Empfehlung an den Rat zur Schaffung eines Instruments der EU zur raschen Reaktion auf Krisen (B7-0228/2010)

Ausschussbefassung: federführend : DEVE
mitberatend : AFET

5. Hinfällige schriftliche Erklärungen

Die schriftlichen Erklärungen Nr. 0067/2009, 0068/2009, 0069/2009, 0070/2009 haben nicht die erforderliche Anzahl von Unterschriften erhalten und sind somit gemäß Artikel 123 Absatz 5 GO hinfällig.

6. Petitionen

Folgende Petitionen, die zu den angegebenen Daten in das Register eingetragen wurden, wurden gemäß Artikel 201 Absatz 6 GO zur Prüfung an den zuständigen Ausschuss überwiesen:

15. März 2010

Roberto Kurze (Patriotische Bewegung Deutschlands) (Nr. 0205/2010); Franz Friedrich Nemeč (Nr. 0206/2010); Gundolf Riemer (Nr. 0207/2010); Jörg-Hermann Schmooč (Nr. 0208/2010); Peter Tresnak (Nr. 0209/2010); Muharem Alijević (Nr. 0210/2010); Oliver Zentay (2 Unterschriften) (Nr. 0211/2010); Adolfo Pablo Lapi (Nr. 0212/2010); Jesus Santiago Jimenez (Nr. 0213/2010); Cardillo Salvo (Nr. 0214/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0215/2010); Massimo Moltoni (Nr. 0216/2010); Norberto Dos Anjos Alves (Nr. 0217/2010); Sandrine Stamm (Nr. 0218/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0219/2010); Nicole Amsellem (Nr. 0220/2010); Fabian Urburu (Nr. 0221/2010); José Ramón Gil Benito (Nr. 0222/2010); Nicolino Magliulo (Nr. 0223/2010); Faustino Francisco Garcia Ruiz

(Nr. 0224/2010); Konstantinos Aivaliotis (Nr. 0225/2010); Fiorella Silo (Nr. 0226/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0227/2010); Pérez Vicente Fernández (Asociacion Ecoloxista Coto do Frade) (Nr. 0228/2010); Lucian Nicolae Tarca (Nr. 0229/2010); Vincent Derudder (Fédération Européenne des Conseils et Intermédiaires Financiers) (Nr. 0230/2010); Rozalia Andriopoulou (Nr. 0231/2010); Don Manuel La Calle Albero (Esquerra Unida / Izquierda Unida) (Nr. 0232/2010); José Manuel Dolón García (Ayuntamiento Torrevieja) (Nr. 0233/2010).

15. April 2010

Peter Hollatz (Nr. 0234/2010); Jean Pierre Save (Nr. 0235/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0236/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0237/2010); Xavier Solans Tauriño (Nr. 0238/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0239/2010); Birgit Schneider (Nr. 0240/2010); Coch Laura Vinuesa (Nr. 0241/2010); Jenő Farkas (Nr. 0242/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0243/2010); Francisco Corbalan Moreno (Afectados Trampolin Hills) (20 Unterschriften) (Nr. 0244/2010); Luis Francisco Fernández López (Nr. 0245/2010); Georgiana Beu (Nr. 0246/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0247/2010); Liidia Volkova (Nr. 0248/2010); Klaus Zydek (Nr. 0249/2010); Raffaele Mancuso (Nr. 0250/2010); Dinu Moldovanu (Nr. 0251/2010); Gianluca Rampazzo (Lega italiana diritti animali) (Nr. 0252/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0253/2010); Jivka Stoianova (Nr. 0254/2010); Maria Teresa Alonso Barrero (Propietarios Primera Linea Sol Naciente) (Nr. 0255/2010); Iliana Nedelea (Nr. 0256/2010); Pierre-Emmanuel Pascaud (Dignité-Libertés) (Nr. 0257/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0258/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0259/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0260/2010); Maria del Mar Muñoz Garcia (Nr. 0261/2010); Nina Prehn (Nr. 0262/2010); Andrea Maori (Nr. 0263/2010); Giovanni Bellin (Nr. 0264/2010); Viive Sterpu (Nr. 0265/2010); Nicola Tenerelli (Partito Pensionati e Invalidi) (Nr. 0266/2010); Milena Pehlivanova (Nr. 0267/2010); Alexei Bazhenov (Nr. 0268/2010); Lucian Voicu-Dungan (Nr. 0269/2010); Francisco Javier Martínez del Cerro Poole (Nr. 0270/2010); Isabel Gómez Saiz (Plataforma SOS Ribalta) (Nr. 0271/2010); Alberto Alzórria Tijero (Nr. 0272/2010); Mariagrazia Canuti (Nr. 0273/2010); Doris Paula Römling (Nr. 0274/2010); Karl Barwe (Nr. 0275/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0276/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0277/2010); Eileen Collier (Brampton A14 Campaign Group) (Nr. 0278/2010); Torsten Braasch (Nr. 0279/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0280/2010); Marie Moritz (Nr. 0281/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0282/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0283/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0284/2010); Frank Brierley (Nr. 0285/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0286/2010); Francois Ben-Hadj (Nr. 0287/2010); Oliver Hübke (Nr. 0288/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0289/2010); Gheorghe Mani-Tara (Nr. 0290/2010); Nikolai Metodniev Georgiev (Nr. 0291/2010); Jürgen Helten (Nr. 0292/2010); CarSpringorum (Nr. 0293/2010); (Name vertraulich) (Nr. 0294/2010).

7. Weiterbehandlung der Entschließungen des Parlaments

Die Mitteilung der Kommission über die Weiterbehandlung der vom Parlament während seiner Tagungen vom November II 2009, Dezember 2009 und Januar 2010 angenommenen Entschließungen ist auf der Website „Séance en direct“ (Tagungsinformationen) verfügbar.

8. Bekämpfung von Brustkrebs in der Europäischen Union (schriftliche Erklärung)

Die von den Abgeordneten Elizabeth Lynne, Michail Tremopoulos, Livia Járóka und Lidia Joanna Geringer de Oedenberg eingereichte Erklärung 0071/2009 zur Bekämpfung von Brustkrebs in der Europäischen Union hat die Unterschriften der Mehrheit der Mitglieder des Parlaments erhalten und wird daher gemäß Artikel 123 Absätze 3 und 4 GO an die angegebenen Empfänger übermittelt und mit Angabe der Namen der Unterzeichner im Protokoll unter den auf der nächsten Tagung

angenommenen Texten veröffentlicht. (Vgl. Anlage 1 zum Protokoll vom 5.5.2010.)

Es spricht Elizabeth Lynne.

9. Parlamentarische Immunität

In der Plenarsitzung vom 17. Dezember 2009 (*Punkt 15 des Protokolls vom 17.12.2009*) hat das Parlament seinen Rechtsausschuss mit einem Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Marek Henryk Migalski befasst, der von einem polnischen Staatsbürger über seinen Anwalt eingereicht wurde.

Mit Schreiben vom 5. März 2010 teilte der Vorsitzende des Rechtsausschusses dem Präsidenten des Parlaments mit, dass sein Ausschuss angesichts der Entschließung des Parlaments vom 24. April 2009 zur parlamentarischen Immunität in Polen diesen Antrag für unzulässig hält.

10. Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen

Auf Antrag der ALDE-Fraktion bestätigt das Parlament die folgende Benennung:

Delegation für die Beziehungen zu den Vereinigten Staaten:

Johannes Cornelis van Baalen anstelle von Jeanine Hennis-Plasschaert.

11. Prüfung von Mandaten

In seiner Sitzung vom 22. März 2010 hat der Rechtsausschuss gemäß Artikel 3 Absätze 3 und 4 GO die Mandate von Constance Le Grip und Jan Kozłowski geprüft und einstimmig vorgeschlagen, das Mandat von Constance Le Grip mit Wirkung vom 10. Februar 2010 und das Mandat von Jan Kozłowski mit Wirkung vom 4. März 2010 für gültig zu erklären.

12. Standpunkte des Rates in erster Lesung

Der Präsident teilt gemäß Artikel 61 Absatz 1 GO mit, dass die folgenden Standpunkte des Rates, die dazugehörigen Begründungen und die jeweiligen Standpunkte der Kommission eingegangen sind:

- Standpunkt des Rates in erster Lesung im Hinblick auf den Erlass einer Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Angabe des Verbrauchs an Energie und anderen Ressourcen durch energieverbrauchsrelevante Produkte mittels einheitlicher Etiketten und Produktinformationen (Neufassung) (05247/1/2010 - C7-0094/2010 - 2008/0222(COD))
Ausschussbefassung: federführend: ITRE

- Standpunkt des Rates in erster Lesung im Hinblick auf den Erlass einer Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden (Neufassung) (05386/3/2010 - C7-0095/2010 - 2008/0223(COD))
Ausschussbefassung: federführend: ITRE

Die Dreimonatsfrist, über die das Parlament verfügt, um Stellung zu nehmen, beginnt somit am folgenden Tag, dem 20. April 2010.

13. Erklärungen des Präsidenten

Der Präsident gedenkt der Opfer des Zugunglücks vom 12. April 2010 in Italien und spricht ihren Angehörigen sein Beileid aus.

Er dankt den Teilnehmern der Gedenkfeier vom 14. April 2010, die aus Solidarität mit dem polnischen Volk veranstaltet wurde.

Es spricht Herbert Dorfmann zum Zugangsglück in Italien.

Der Präsident äußert sich zu den außergewöhnlichen Umständen dieser Tagung und stellt fest, dass es einigen Mitgliedern nicht möglich ist, in Straßburg anwesend zu sein. Er legt ferner einen Vorschlag der Konferenz der Präsidenten zur Änderung des Arbeitsplans vor. Unter anderem teilt er mit, dass gemäß diesem Vorschlag am Donnerstag keine Sitzung stattfindet und dass während der ganzen Tagung keine Abstimmungen im Plenum und in den Ausschüssen stattfinden. Er teilt ferner mit, dass die Abgeordneten das Register am Donnerstag und Freitag unterzeichnen können.

Der Präsident teilt mit, dass er am 7. April 2010 ein Schreiben von Nigel Farage (Ko-Vorsitzender der EFD-Fraktion) erhalten hat, in dem sich dieser unter Berufung auf Artikel 6 der Geschäftsordnung über die Behandlung der parlamentarischen Immunitäten in Europa beschwert hat. Das Schreiben wurde an den Rechtsausschuss weitergeleitet.

14. Arbeitsplan

Es sprechen zu den von der Konferenz der Präsidenten vorgeschlagenen Änderungen des Arbeitsplans (vgl. den vorherigen Punkt) Jörg Leichtfried, John Bufton, Sophia in 't Veld und Charles Tannock.

Nach der Tagesordnung folgt die Festlegung des Arbeitsplans.

Der endgültige Entwurf der Tagesordnung für die Tagung im April (PE 439.802/PDOJ) ist verteilt worden. Folgende Änderungen wurden beantragt (Artikel 140 GO):

Montag

Keine Änderung.

Dienstag

Die Tagesordnung für den Vormittag sieht wie folgt aus:

von 9 bis 11 Uhr: Erklärungen des Rates und der Kommission zum Flugverkehr in Europa

von 11 bis 13 Uhr: Erklärung von José Manuel Barroso (Präsident der Kommission) zum Legislativ- und Arbeitsprogramm der Kommission für 2010 und Erklärung der Kommission zur Koordinierung der humanitären Hilfe für Haiti.

Keine Abstimmungen.

Mittwoch

Keine Abstimmungen.

Donnerstag

Es findet keine Sitzung statt.

Der Arbeitsplan ist somit festgelegt.

15. Ausführungen von einer Minute zu Fragen von politischer Bedeutung

Der Präsident erläutert die Modalitäten der Zuweisung der Redezeit im Rahmen der Ausführungen von einer Minute.

Es spricht John Bufton zu den Problemen im Zusammenhang mit den Änderungen der Tagesordnung, besonders zur Vertagung aller Abstimmungen auf die Sitzung am 6. Mai 2010, dem Tag der Parlamentswahlen im Vereinigten Königreich (der Präsident nimmt dies zur Kenntnis).

Gemäß Artikel 150 GO, der eine Redezeit von höchstens einer Minute vorsieht, sprechen die folgenden Abgeordneten, die die Aufmerksamkeit des Parlaments auf Fragen von politischer Bedeutung richten wollen:

Jolanta Emilia Hibner, Traian Ungureanu, Anna Záborská, Hans-Peter Martin - letzterer zur Frage der Zuweisung von Redezeit -, Jörg Leichtfried und George Sabin Cutaş.

VORSITZ: Silvana KOCH-MEHRIN
Vizepräsidentin

Es sprechen Izaskun Bilbao Barandica, Michail Tremopoulos, Ryszard Czarnecki, Andreas Mölzer, Georgios Papanikolaou, Jens Geier, Pat the Cope Gallagher, Claudio Morganti, Hans-Peter Martin, Maria Da Graça Carvalho, Ioan Enciu, Cristian Dan Preda, Czesław Adam Siekierski, Derek Vaughan, Diogo Feio, William (The Earl of) Dartmouth und Malika Benarab-Attou, letztere zur Zuweisung der Redezeit.

16. Übertragung legislativer Zuständigkeiten (Aussprache)

Bericht zur Übertragung legislativer Zuständigkeiten [KOM(2009)0673 - 2010/2021(INI)] - Rechtsausschuss. Berichterstatter: József Szájer (A7-0110/2010)

József Szájer erläutert den Bericht.

Es spricht Maroš Šefčovič (Vizepräsident der Kommission).

Es sprechen Jo Leinen (Verfasser der ENVI-Stellungnahme), Carlos Coelho im Namen der PPE-Fraktion, Eva Lichtenberger im Namen der Verts/ALE-Fraktion, William (The Earl of) Dartmouth im Namen der EFD-Fraktion und Hans-Peter Martin, fraktionslos.

Es spricht nach dem „catch the eye“-Verfahren Silvia-Adriana Țicău.

Es sprechen Maroš Šefčovič und József Szájer.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: nächste Tagung.

17. Flugsicherheit: von der Gemeinschaft erstellte schwarze Liste der Luftfahrtunternehmen (Aussprache)

Anfrage zur mündlichen Beantwortung (O-0024/2010) von Brian Simpson im Namen des TRAN-Ausschusses an die Kommission: Sicherheit im Flugverkehr - Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 2111/2005 über die Erstellung einer "Schwarzen Liste" von Luftfahrtunternehmen (B7-0205/2010)

Silvia-Adriana Țicău (in Vertretung d. Verf.) erläutert die Anfrage zur mündlichen Beantwortung.

Andris Piebalgs (Mitglied der Kommission) beantwortet die Anfrage zur mündlichen Beantwortung.

Es sprechen Christine De Veyrac im Namen der PPE-Fraktion, Saïd El Khadraoui im Namen der S&D-Fraktion, Gesine Meissner im Namen der ALDE-Fraktion, Eva Lichtenberger im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Ryszard Czarnecki im Namen der ECR-Fraktion, Mathieu Grosch, Fiona Hall und Marian-Jean Marinescu.

Es sprechen nach dem „catch the eye“-Verfahren Jörg Leichtfried und Franz Obermayr.

Es sprechen Silvia-Adriana Țicău und Andris Piebalgs.

Die Aussprache wird geschlossen.

Es spricht Franz Obermayr zum Verhalten von Hans-Peter Martin während der Ausführungen von einer Minute, das er für inakzeptabel hält.

18. Luftsicherheitsentgelte *I (Aussprache)**

Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Luftsicherheitsentgelte [KOM(2009)0217 - C7-0038/2009- 2009/0063(COD)] - Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr. Berichterstatter: Jörg Leichtfried (A7-0035/2010)

Jörg Leichtfried erläutert den Bericht.

Es spricht Andris Piebalgs (Mitglied der Kommission).

Es sprechen Hans-Peter Martin zu einer persönlichen Frage im Anschluss an die Ausführungen von Franz Obermayr während der vorangegangenen Aussprache (Punkt 17) sowie Ioan Mircea Pașcu zum Ablauf der Aussprachen.

Es sprechen Artur Zasada im Namen der PPE-Fraktion, Saïd El Khadraoui im Namen der S&D-Fraktion, Gesine Meissner im Namen der ALDE-Fraktion, Anna Rosbach im Namen der EFD-Fraktion, Mathieu Grosch, Silvia-Adriana Țicău, Jaroslav Paška, Andreas Mölzer, Christine De Veyrac, Inés Ayala Sender, Marian-Jean Marinescu und Thomas Ulmer.

Es sprechen nach dem „catch the eye“-Verfahren Zuzana Roithová, Ioan Mircea Pașcu und Franz Obermayr.

Es sprechen Andris Piebalgs und Jörg Leichtfried.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *nächste Tagung*.

19. Gemeinschaftliche Leitlinien für den Aufbau eines transeuropäischen Verkehrsnetzes (Neufassung) *I (Aussprache)**

Bericht über den Vorschlag für eine Entscheidung des Europäischen Parlaments und des Rates über gemeinschaftliche Leitlinien für den Aufbau eines transeuropäischen Verkehrsnetzes (Neufassung) [KOM(2009)0391 - C7-0111/2009- 2009/0110(COD)] - Ausschuss für Verkehr und

Fremdenverkehr. Berichterstatter: Brian Simpson (A7-0030/2010)

Saïd El Khadraoui erläutert vertretungsweise den Bericht.

Es spricht Andris Piebalgs (Mitglied der Kommission).

Es sprechen Sergio Paolo Francesco Silvestris im Namen der PPE-Fraktion, Silvia-Adriana Țicău im Namen der S&D-Fraktion, Eva Lichtenberger im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Jaroslav Paška im Namen der EFD-Fraktion, Franz Obermayr, fraktionslos, Werner Kuhn, Inés Ayala Sender, Michael Cramer und Jörg Leichtfried.

Es sprechen nach dem „catch the eye“-Verfahren Andreas Mölzer, Elena Băsescu, Gesine Meissner, Herbert Dorfmann und Inés Ayala Sender.

Es sprechen Andris Piebalgs und Saïd El Khadraoui.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: nächste Tagung.

20. Strategische Ziele und Empfehlungen für die Seeverkehrspolitik der EU bis 2018 (Aussprache)

Bericht über die strategischen Zielsetzungen und Empfehlungen für die Seeverkehrspolitik der EU bis 2018 [KOM(2009)0008 - 2009/2095(INI)] - Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr. Berichterstatter: Peter van Dalen (A7-0114/2010)

Peter van Dalen erläutert den Bericht.

VORSITZ: Libor ROUČEK
Vizepräsident

Es spricht Andris Piebalgs (Mitglied der Kommission).

Es sprechen Georgios Koumoutsakos im Namen der PPE-Fraktion, Knut Fleckenstein im Namen der S&D-Fraktion, Jean-Paul Basset im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Jacky Hénin im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Anna Rosbach im Namen der EFD-Fraktion, Marian-Jean Marinescu, Saïd El Khadraoui, Gesine Meissner, Dominique Riquet, Silvia-Adriana Țicău und Inés Ayala Sender.

Es sprechen nach dem „catch the eye“-Verfahren Georgios Papanikolaou, Ioan Mircea Pașcu, Silvia-Adriana Țicău und Georgios Koumoutsakos.

Es sprechen Andris Piebalgs und Peter van Dalen.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: nächste Tagung.

21. Europeana – die nächsten Schritte (kurze Darstellung)

Bericht über „Europeana – die nächsten Schritte“ [KOM(2009)0440 - 2009/2158(INI)] - Ausschuss für Kultur und Bildung. Berichterstatterin: Helga Trüpel (A7-0028/2010)

Helga Trüpel (Berichterstatterin) gibt die Erläuterung ab.

Es sprechen nach dem „catch the eye“-Verfahren die Abgeordneten Piotr Borys, Ioan Enciu, Hannu Takkula, Marek Henryk Migalski, Georgios Papanikolaou, Petra Kammerevert und Silvia-Adriana Țicău.

Es spricht Neelie Kroes (Vizepräsidentin der Kommission).

Der Punkt ist geschlossen.

Abstimmung: *nächste Tagung*.

22. Evaluierung und Prüfung des Aktionsplans für Tierschutz 2006-2010 (kurze Darstellung)

Bericht über die Bewertung und Beurteilung des Aktionsplans für Tierschutz 2006-2010 - Ausschuss für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung. Berichterstatterin: Marit Paulsen (A7-0053/2010)

Marit Paulsen (Berichterstatterin) gibt die Erläuterung ab.

Es sprechen nach dem „catch the eye“-Verfahren die Abgeordneten Chris Davies, Michel Dantin, Vasilica Viorica Dăncilă und Anneli Jäätteenmäki.

Es spricht Andris Piebalgs (Mitglied der Kommission).

Der Punkt ist geschlossen.

Abstimmung: *nächste Tagung*.

23. Landwirtschaft der EU und Klimawandel (kurze Darstellung)

Bericht über die Landwirtschaft der EU und den Klimawandel [SEK(2009)0417 - 2009/2157(INI)] - Ausschuss für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung. Berichterstatter: Stéphane Le Foll (A7-0060/2010)

Stéphane Le Foll (Berichterstatter) gibt die Erläuterung ab.

Es sprechen nach dem „catch the eye“-Verfahren die Abgeordneten Peter Jahr, Anneli Jäätteenmäki, Martin Häusling, Csaba Sándor Tabajdi, Sari Essayah, Marit Paulsen, Vasilica Viorica Dăncilă, Czesław Adam Siekierski, Chris Davies und Silvia-Adriana Țicău.

Es spricht Andris Piebalgs (Mitglied der Kommission).

Der Punkt ist geschlossen.

Abstimmung: *nächste Tagung*.

24. Landwirtschaft in Gebieten mit naturbedingten Nachteilen: eine gesonderte Überprüfung (kurze Darstellung)

Bericht zur Landwirtschaft in Gebieten mit naturbedingten Nachteilen: eine gesonderte Überprüfung [KOM(2009)0161 - 2009/2156(INI)] - Ausschuss für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung. Berichterstatter: Herbert Dorfmann (A7-0056/2010)

Herbert Dorfmann (Berichterstatter) gibt die Erläuterung ab.

Es sprechen nach dem „catch the eye“-Verfahren die Abgeordneten Peter Jahr, Martin Häusling,

Csaba Sándor Tabajdi, Michel Dantin, Sari Essayah und Czesław Adam Siekierski.

Es spricht Andris Piebalgs (Mitglied der Kommission).

Der Punkt ist geschlossen.

Abstimmung: *nächste Tagung*.

25. Vereinfachung der GAP (kurze Darstellung)

Bericht über die Vereinfachung der GAP [KOM(2009)0128 - 2009/2155(INI)] - Ausschuss für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung. Berichterstatter: Richard Ashworth (A7-0051/2010)

Richard Ashworth (Berichterstatter) gibt die Erläuterung ab.

Es sprechen nach dem „catch the eye“-Verfahren die Abgeordneten Sari Essayah, Csaba Sándor Tabajdi, Herbert Dorfmann, Zoltán Balczó, Czesław Adam Siekierski und Peter Jahr.

Es spricht Andris Piebalgs (Mitglied der Kommission).

Der Punkt ist geschlossen.

Abstimmung: *nächste Tagung*.

26. Tagesordnung der nächsten Sitzung

Die Tagesordnung für die Sitzung am folgenden Tag wird festgelegt (Dokument „Tagesordnung“ PE 439.802/OJMA).

27. Schluss der Sitzung

Die Sitzung wird um 23.00 Uhr geschlossen.

Klaus Welle
Generalsekretär

Jerzy Buzek
Präsident

ANWESENHEITSLISTE

19.4.2010

Unterszeichnet haben:

Áder, Albertini, Albrecht, Alvarez, Alvaro, Andreasen, Andrés Barea, Antonescu, Arif, Arsenis, Ashworth, Auconie, Audy, Ayala Sender, Aylward, Bach, Badia i Cutchet, Balczó, Balz, Bănescu, Bastos, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Besset, Bilbao Barandica, Binev, Böge, Bokros, Bontes, Borys, Boştinaru, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Canfin, Carvalho, Casa, Caspary, Castex, Cercas, Chichester, Chountis, Christensen, Claeys, Coelho, Cofferati, Cohn-Bendit, Colman, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, Davies, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Deß, Deva, De Veyrac, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Fajmon, Fajon, Falbr, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Fox, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gardiazábal Rubial, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Goulard, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Hadjigeorgiou, Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harms, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Hibner, Danuta Maria Hübner, in 't Veld, Itälä, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jeggler, Joly, Junqueras Vies, Juvin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalniete, Kammerevert, Karas, Kasoulides, Kastler, Keller, Kirkhope, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Koumoutsakos, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Lösing, Ludford, Lulling, Lunacek, Lynne, McClarkin, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Meissner, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Michel, Migalski, Mikolášik, Mitchell, Mölzer, Morganti, Morin-Chartier, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Nedelcheva, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Pack, Panayotov, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Paşcu, Paška, Paulsen, Perello Rodriguez, Pieper, Piotrowski, Pittella, Poc, Podimata, Pořeba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rochefort, Rodust, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübiger, Rubiks, Rühle, Salvini, Sanchez-Schmid, Sargentini, Schaake, Schaldemose, Olle Schmidt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Siekierski, Silvestris, Simon, Sippel, Skinner, Skrzydlewska, Smolková, Sommer, Søndergaard, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Steinruck, Sterckx, van der Stoep, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Thomsen, Țicău, Toia, Tomaševski, Trautmann, Tremopoulos, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes,

Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Verheyen, de Villiers, Vlasák, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Wils, Hermann Winkler, Wortmann-Kool, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zimmer, Zver, Zwiefka